Pinagbuti 2012

2012

Ang lathalang ito ay nagbibigay ng mahalagang impormasyong pang-Social Security para sa 2012. Ayon sa batas, ang iilang mga numero ay awtomatikong nagbabago bawat taon upang panatilihing nasasapanahon ang programa sa mga antas ng presyo at pasahod. Para sa 2012, pinalalawig ng batas ang 2 porsiyentong pagbabawas sa kaparte ng empleyado sa buwis pansahod ng Social Security. Ang mga taga-empleyo ay magbabayad pa rin ng kapareho ng dating antas ng buwis.

Kaalaman para sa mga taong nagta-trabaho

Mga buwis ng Social Security at Medicare		
Mga buwis sa Social Security	***2011***	***2012***
Empleyado	4.2% ng kinikita hanggang $106,800	4.2% sa mga kinita hanggang $110,100
Taga-empleyo	6.2% ng kinikita hanggang $106,800	6.2% sa mga kinita hanggang $110,100
Self-employed (pagta- trabaho sa sarili) * Maaaring mapa-gaan ng mga provisions ng income tax	10.4%*ng kinikita hanggang $106,800	10.4%* ng kinikita hanggang $110,100
Mga buwis sa Medicare	***2011***	***2012***
Empleyado/Taga-empleyo (bawa't isa)	1.45% sa lahat ng mga kinita	1.45% sa lahat ng mga kinita
Self-employed (pagta- trabaho sa sarili) * Maaaring mapa-gaan ng mga provisions ng income tax	2.9%* sa lahat ng mga kinita	2.9%* sa lahat ng mga kinita

Mga credit ng trabaho—Kapag ikaw ay nagtrabaho, kikita ka ng mga credit patungo sa mga benepisiyo sa Social Security. Kailangan mo ng tiyak na bilang ng mga credit upang maging may karapatan sa mga benepisiyo sa Social Security. Ang bilang na kailangan mo ay depende sa iyong edad at sa uri ng benepisiyo na para kung saan ikaw ay mag-a-apply. Maaari kang kumita ng pinakamataas na apat na credits bawat taon. Halos ang karamihan ng tao ay kailangan ng apat napung 40 credits upang maging may karapatan para sa mga benepisiyo sa pagre-retiro.

	2011	***2012***
	ang $1,120 ay kikita ng isang credit	ang $1,130 ay kikita ng isang credit

Kaalaman para sa sinumang taong tumatanggap ng mga benepisiyo ng Social Security

Hangganan ng mga kinita

Sa ilalim ng batas ng federal, ang mga taong tumatanggap ng mga benepisiyo sa Social Security na hindi pa naaabot ang buong edad ng pagre-retiro ay may karapatang tumanggap ng lahat ng kanilang mga benepisiyo basta ba ang kanilang mga kinikita ay hindi aabot sa mga hangganang ipinahahayag sa ibaba. Para sa mga taong ipinanganak noong 1943-1954, ang buong edad ng pagre-retiro ay 66. Tataas ng unti-unti ang buong edad ng pagre-retiro bawat taon hanggang umabot ng edad na 67 para sa mga taong ipinanganak noong 1960 o sa mga sumusunod pang taon dito.

	2011	***2012***
Sa buong edad ng pagre-retiro o mas may edad pa dito	Walang hangganan sa mga kinita	Walang hangganan sa mga kinita
Sa ilalim ng buong edad ng pagre-retiro	$14,160 Para sa bawat $2 na kinita mong lampas ng hangganan, $1 ang ibabawas sa mga benepisiyo.	$14,640 Para sa bawat $2 na kinita mong lampas ng hangganan, $1 ang ibabawas sa mga benepisiyo.
Sa taon na umabot ka sa buong edad ng pagre-retiro	$37,680 Para sa bawat $3 na kinita mo lampas ng hangganan, $1 ang ibabawas sa mga benepisiyo hanggang sa buwan na umabot ka sa buong edad ng pagre-retiro.	$38,880 Para sa bawat $3 na kinita mo lampas ng hangganan, $1 ang ibabawas sa mga benepisiyo hanggang sa buwan na umabot ka sa buong edad ng pagre-retiro.

Mga hangganang kita ng nakikinabang (beneficiaries): Kung nagtatrabaho ka habang ikaw ay tumatanggap ng mga benepisiyo para sa may kapansanan, dapat mong sabihin sa amin ang tungkol sa iyong mga kinita gaano man kaliit ang kitang ito. Ang mga kinita mo ay maaaring wala hangganan sa loob ng panahon ng pang-trabahong pagsubok (trial work period) na hanggang sa ika-siyam na buwan (ito ay hindi kinakailangang sunud sunod) at buo pa ring matatanggap ang mga benepisiyo mo. Kapag nakumpleto mo na ang iyong siyam na buwang panahon ng pagsubok na magtrabaho, titiyakin namin kung may karapatan ka pang tumanggap ng mga benepisiyo para sa may kapansanan. Maaari ka ring magkaroon ng karapatan para sa iba pang pang-trabahong mga layunin upang matulungan kang magpasya sa iyong pagbabagong balik sa trabaho.

Tunay at Kapaki-pakinabang Na Gawain (Hindi Bulag)	$1,000 bawat buwan	$1,010 bawat buwan
Tunay at Kapaki-pakinabang Na Gawain (Bulag)	$1,640 bawat buwan	$1,690 bawat buwan
Buwan ng pagsubok sa panahon ng pagta-trabaho	$720 bawat buwan	$720 bawat buwan

(kabila)

Kaalaman para sa mga taong tumatanggap ng Supplemental Security Income (Karagdagang Kitang Pangseguridad) (SSI)

Buwanang federal na pagbabayad sa SSI (pinakamataas)		
	2011	***2012***
Mag-isa	$674	$698
Mag-asawa	$1,011	$1,048
Mga hangganan ng buwanang kita		
Mag-isa na ang kinita ay nagmu-mula lang sa mga sinasahod	$1,433	$1,481
Mag-isa na ang kinita ay hindi nagmu-mula sa mga sinasahod	$694	$718
Mag-asawa na ang kinita ay nagmu-mula lang sa mga sinasahod	$2,107	$2,181
Mag-asawa na ang kinita ay hindi nag-mula sa mga sinahod	$1,031	$1,068

PUNA: *Kung may kinita ka, karaniwang mas mababa sa pinakamataas na kabayaran ng federal ng SSI ang iyong buwanang benepisiyo. Paka-tatandaan na kailangan kang mag-ulat ng lahat ng iyong kinita sa amin. Ang ilang state ay nagda-dagdag ng pera sa mga kabayarang federal ng SSI. Kung ikaw ay nakatira sa isa sa mga state na ito, maaaring karapat-dapat ka para sa mas mataas na pagbabayad. Ang kikitain mo ay maaaring mas mataas kaysa sa mga hangganang naipahayag na at saka baka maaari ka pa ring maging karapat-dapat..*

Kaalaman para sa tao na may Medicare

Karamihan ng mga gastos in sa Medicare ay tataas sa taóng ito upang masubay-bayan sa paglaki ng mga gagastusin sa pangangalaga ng kalusugan.		
	2011	***2012***
Insurance na pang-ospital (Part A)		
Bayad ng pasyente para sa unang 60 araw sa ospital	$1,132	$1,156
Bayad ng pasyente para sa ika-61 hanggang ika-90 na araw sa ospital	$283 bawat araw	$289 bawat araw
Bayad ng pasyente paglagpas ng 90 araw sa ospital, (para sa karagdagang 60 araw)	$566 bawat araw	$578 bawat araw
Bayad ng pasyente para sa unang 20 araw sa pasilidad ng skilled nursing	$0	$0
Bayad ng pasyente para sa ika-21 hanggang ika-100 na araw sa pasilidad ng skilled nursing	$141.50 bawat araw	$144.50 bawat araw
Part A Premium Buy-In: Ang halaga ng premium na babayaran mo upang makabili ng Part A ng Medicare ay depende sa bilang ng iyong mga kinitang credit sa Social Security. Kung ikaw ay mayroong:		
40 credits	$0	$0
30-39 na credit	$248 bawat buwan	$248 bawat buwan
mas mababa sa 30 credit	$450 bawat buwan	$451 bawat buwan
Medical Insurance (Part B)		
Premium	$115.40 bawat buwan	$99.90** bawat buwan
Deductible (kabawasan)	$62 bawat buwan	$140 bawat buwan
	Pagkatapos mabayaran ng pasyente ang deductible (kabawasan), ang Part B ay magbabayad para sa 80 porsiyento ng mga saklaw na serbisyo.	

PUNA: *Kung nakakakuha ka na ng Medicare at ang iyong kinikita ay napaka-mababa, maaaring bayaran ng iyong state ang iyong mga premium sa Medicare at, sa ilang mga kaso, ang mga deductible mo at iba pang mga out-of-pocket na gastos mong pagga-gamutan. Makipag-alam sa iyong lokal na ahensiya ng pang medikal (Medicaid) na tulong, social services (panlipunang mga tulong) o tanggapan ng welfare para sa karagdagang kaalaman.*

***Ang buwanang kabayaran ay $99.90. Karamihan ng mga tao ay lumalagda para sa bahaging ito ng Medicare.*

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10003-TL
Update 2012 (Tagalog)
January 2012